Department of Agriculture and Markets

שפּייזונג פּראָגראַם פאַר עלטערע פאַרמער (SFMNP)

דעקלאַראַציע פון פּאַסיקייט

פילט אויס די פֿאָלגנדע רשימה. די ענטפערס וואָס איר גיט אין דער דאָזיקער רשימה זיינען ניט געפֿאָדערט, און זיי וועלן ניט באַווירקן אייער מעגליכקייט צו באַקומען דעם SFNMP. די סטאַנדאַרטן פאַר זיך אָנטייל נעמען און באַקומען דעם SFNMP זיינען גלייך ביי אַלעמען, קיין חילוק ניט די ראַסע, קאָליר, נאַציאָנאַלער אָפּשטאַם, עלטער, גוף־פּעלערן צי געשלעכט.

עטנישער אָפּשטאַם (קלייבט אויס יאָ אַדער ניין) היספאַניש אַדער לאַטינאָ?		ראַסע (קלייבט אויס איינע אַדער מערער)				
יאָ	ניין	אַמעריקאַנער אינדיאַנער אַדער אַריגינעלע אַלאַסקער	אַסיאַטער	שוואַרץ אַדער אַפראָ־אַמעריקאַנער	אַריגינעלע האַוואייער אַדער פּאַציפיש אינדזלער	ווייס

איך באַשטעטיק אַז:

I. איך בין:
   a. אַלט זעכציק יאָר אָדער מערער; און
   b. איך פאַרדין אַלע חודש פונקט דעם סכום (אָדער וויניקער) פון די פעדעראַלע תקנות וואָס ווערן אויסגערעכנט אין דעם SFMNP פּאָליסי מעמאָראַנדאָם #2025-1.
      i. 2,413 דאָלער אַ חודש (אויב עס רעדט זיך פון אַ הויז־געזינד פון בלויז איין מענטש); אָדער
      ii. 3,261 דאָלער אַ חודש (פאַר אַ הויז געזינד פון צוויי מענטשן); אָדער
      iii. 4,109 דאָלער אַ חודש (פאַר אַ הויז געזינד פון דריי מענטשן); אָדער.

II. איך האָב ניט גקראָגן קיין SFMNP טשעקס פון קיין שום אַנדער מקור דעם יאָר.

III. מען האָט מיר מודיע געווען מיינע רעכט און התחייבות׳ן אונטער דעם SFMNP. איך פאַרשטיי אַז איך האָב די מעגליכקייט צו אַפּילירן יעדער באַשלוס וואָס ווערט אָנגענומען דורך דעם אָרטיקן ביוראָ בנוגע מיין פּאַסיקייט פאַרן SFMNP.

IV. די אינפֿאָרמאַציע וואָס איך האָב געגעבן אויף פּעסטצושטעלן מיין פּאַסיקייט איז ריכטיק, אויף וויפל איך וויס. דער דאָקומענט ווערט אַריינגעגעבן בשייכות אויף צו קריגן פעדעראַלע הילף. די אָנגעשטעלטע פון פּראָגראַם קענען זוכן צו באַשטעטיקן אינפֿאָרמאַציע אויף דעם דאָקומענט. איך פאַרשטיי אַז געבן אַ פאַלשע אָדער פאַרפֿירערישע דעקלאַראַציע בכוונה, אָדער בכוונה פֿאַרשטעלן פאַקטן אין אַ פאַלשן אופן, אָדער באַהאַלטן און פאַרשטעלן פאַקטן וועט גורם זיין צו צאָלן דעם שטאַט ביוראָ, אין מזומן, דעם ווערט פון דעם שפּייז געהילף וואָס איז מיר געגעבן געווארן ניט וויּ עס וואָלט באַדאַרפט צו זיין, און איך וועל זיין עלול צו ווערן געשטעלט פאַר אַ קרימינאַל־געריכט לויט דעם שטאַט און פעדעראַלן געזעץ.

_____ _____

אונטערשריפט (אָנטייל נעמער) **דאַטע**

****Internal Use Only****

Booklet Serial Number: _____ Program/Agency Name: _____ Site ID: _____

Program/Agency Representative's Name (Issuer): _____

פראָבלעם פון שטעלן קלאָגן: פאַרשוועכונג פון בירגערישע רעכט

בהתאם מיט דעם פעדעראַלן בירגערישע רעכט געזעץ און דעם יונייטעד סטעיטס אָפּטיילונג פון ערד ווירטשאַפט (USDA) בירגערישע רעכט רעגולאַציעס און כללים, די USDA, אירע אַגענטורן, קאַבינעטן און אַרבעטער, און מוסדות וואָס נעמען אָנטייל אין אָדער פירן דורך USDA פּראָגראַמען טאָרן ניט דיסקרימינירן לויט ראַסע, קאָליר, נאַציאָנאַלן אָפּשטאַם, געשלעכט, גוף־פּעלערן, עלטער, אָדער אַלס נקמה אָדער אָפּצאָל פאַר זיך אָנטייל נעמען אין סיי וועלכער טעטיקייט פון בירגערישע רעכט אין סיי וועלכן פּראָגראַם אָדער פּעולות דורכגעפירט אָדער אויסגעהאַלטן דורכן USDA.

מענטשן מיט גוף־פּעלערן וועלכע נויטיקן זיך אַלטערניטיוו מיטלען פון קאָמוניקאַציע פאַר אינפאָרמאַציע איבער דעם פּראָגראַם (צ.ב.ש. ברייל, גרעסערע אותיות, רעקאָרדירטע מאטעריאַל, סימנים שפּראַך א.ד.ג.) זאָלן שטיין אין פאַרבונד מיטן ביוראָ (שטאַטס צי אָרטיק) וואו זיי האָבן זיך פאַרשריבן אויף צו באַקומען דעם געהילף. מענטשן וואָס זיינען טויב, אָדער האָבן שוועריקייטן אין הערן אָדער אין ריידן, קענען זיך פאַרבינדן מיטן USDA דורכן פעדעראַל רילעי סערוויס אויף 877-8339 (800). בנוסף, אינפאָרמאַציע פאַרן פּראָגראַם קען געשטעלט ווערן אין אַנדערע שפּראַכן אַחוץ ענגליש.

אויף אַריינצוגעבן אַ קלאָגע איבער דיסקרימינאַציע, פילט אויס דעם USDA פּראָגראַם דיסקרימינאַציע קלאַגע דאָקומענט, (AD-3027) וועלכן מ׳קען טרעפן אויפן אינטערנעט: https://www.usda.gov/oascr/how-to-file-a-program-discrimination-complaint, און אין יעדער USDA ביוראָ, אָדער שרייבט אַ בריוו צום USDA און גיט אין דעם בריוו די אַלע אינפאָרמאַציע וואָס ווערט געפּאָדערט אין דעם דאָקומענט. אויף צו בעטן אַן עקזעמפּליאַר פון דעם קלאָגע דאָקומענט, קלינגט 632-9992 (866). שיקט אַריין אייער אויסגעפילטן דאָקומענט אָדער בריוו צום USDA דורך:

(1) פּאָסט: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410;

(2) פאַקס:) 202) 690-7442; אָדער

(3) בליצפּאָסט: program.intake@usda.gov.

דער מוסד שטעלט צו גלייכע מעגליכקייטן פאַר אַלעמען.